

# GAZETA POLSKA CHICAGO

BOLE ZBAW POLSKIE

## PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 15.

Chicago, Illinois, Czwartek dnia 15-go Kwietnia 1909 roku.

Entered as Second Class Matter June 25th 1885 at the Post Office at Chicago, Illinois, under Act of March 3rd 1879.

Rok 37.

### PREMIE...

czyli podarunki dla naprzód płatnych abonentów "Gazety Polskiej w Chicago."

Ponieważ wielu abonentów zapisuje gazetę na kwartał lub pół roku, co utrudnia bardzo prowadzenie ksiąg i serata nas na znaczne kresca, postanowiliśmy dać każdemu abonentowi, który opłaci z góry "Gazetę Polską" za cały rok, premię czyli podarunek wartości jednego dolara w książkach znajdujących się w naszej księgarni, tak powiesiowych, jak i Historycznych, jako też do 7 abonentów, na zapłatę 10c. na przesyłkę tejsz premii. Jeżeli na premię wybierasz się Roczniki trygodnika, to trzeba doliczyć 40c. na przesyłkę.

"Gazeta Polska" na cały rok kosztuje \$2.00 na pół roku \$1.25, na cztery miesiące \$1.00, na kwartał 75c.

"Gazeta Polska" do Europy kosztuje \$3.00 bez premii, a do Kanady kosztuje \$3.00 z premią.

Jeżeli książka wybrana na premię, kosztuje więcej niż dolara, to abonent dopłaca tyle, ile książka ponad dolara kosztuje. Np.: Kto sobie wybierze w premii powieść Hrabia Monte-Cristo, która kosztuje \$2.00, to odciąga sobie dolara jako premię, a dolara, przysyła razem z przynależną do książki 10c. na przesyłkę premii. Prawo do powyższej premii mają też samo nowi, jak i stary abonent "Gazety Polskiej".

Katalogi książek i obrazów wysyłamy każdemu na żądanie, bezpłatnie.

"Gazetę Polską" można zapisywać każdego czasu.

Na zmianę adresu należy przysłać 10c. w znaczkach pocztowych.

### NASI PODRÓŻUJĄCY AGENCI I KOLEKTORZY.

Naszymi podróżującymi agentami są, posiadając nasze zupełne zaufanie i mając prawo kolektować za "Gazetę Polską" i książki na co wydadzą kwity:

Pan W. Radomski kolektuje w Owatonna, Wella, Minnesota Lake, Taunton, Ivanhoe, Minn. Greenville, So. Dak., Little Falls i Flenburg, Minnesota i St. Paul Minn.

Pan Pawłowski kolektuje w całym stanie Pensylwania, Delaware, New Jersey, obecnie odwiedza abonentów w Philadelphia i okolicy.

Pan Stanisław Góralski kolektuje w Worcester, Webster i całym stanie Massachusetts i Rhode Is and.

Pan Teodor E. Winiarski kolektuje w Stanach Illinois, Wisconsin i Indiana.

Pan F. Pisarek i jego pomocnik Michał Kozaczek kolektuje w Stanach New York, Connecticut i Pennsylvania.

Pan Józef Juniewicz So. Biver, N. J. Pan Józef Girin itd. kolektuje w Kenosha, Wis. i okolicy.

Pan Br. Florowski, 1144 St. Aubin ave Detroit, Mich. Kolektuje w mieście Detroit i okolicy.

Pan A. Czajko 605 Jarvis ave., Winship, Canada.

Pan Wł. Bankowski 3696 S. 65 ave. Cleveland, Ohio, kolektuje w całym stanie Ohio.

Pan F. Frączkowski, 268 Elm cor. 8th str. Wyndotte, Mich., kolektuje w Wyndotte i okolicy.

Pan Jan Przybylski kolektuje w Mass., Conn. itd.

Pan Jan Roszkowski, "Parkville" Brooklyn, N. Y. kolektuje w New York City, Brooklyn, Greenpoint, Jamaica, N. Y. i Bayonne City, N. J.

Pan W. F. Krysiak, 156 Pleasant st. Northampton, Mass., kolektuje w Northampton Mass., i okolicy.

Pan S. Kotkowski, kolektuje w Chicago, Ill. i okolicy.

Pan Józef Apseman 26 O. E. Alleghezy ave. ma prawo do kolektowania w Philadelphia i okolicy.

Pan Br. Sługowski kolektuje w Hammond, Ind. i okolicy.

Pan A. Bohdanowicz, 309 Portland st. E. Cambridge, Mass., kolektuje w E. Cambridge i okolicy.

Pan Henryk Karwowski, kolektuje w Chicago, Ill. i okolicy.

Stanisław Dobkowski, 61 N. Elliott st. Brooklyn, N. Y., kolektuje w Brooklyn, New York City i okolicy.

Pan Józef Chmielński, 2658 Edgemont st., Philadelphia, Pa., kolektuje obecnie w Philadelphia, Pa., i okolicy.

Pan Klemens Mioduszewski, 1317 Division St., Erie, Pa. obecnie kolektuje w Erie, Pa. i okolicy.

Abonent, który ma płacić prenumeratę za "Gazetę Polską", a idąc do pracy, niechaj pozostawi w domu pieniądze i upoważnia swoje żony do zapłacenia abonamentu, a odbiorcą zaraz swoje premię, jakie sobie obiorą, ponieważ wieczorem po 6tej godzinie wnet smrok zapadnie, to mało obiekty można, a cały dzień się zmaraża.

W. DYNIEWICZ.

DO ABONENTÓW.

Kto z czytelników ma na adresie znaczek "April 19" to znaczy, że prenumerata jego skończyła się w kwietniu, 1909 roku. Kto chce nadal "Gazetę Polską" odbierać, niechaj natychmiast przysłać prenumeratę; w przeciwnym razie wysyłkę gazety wstrzymamy.

### WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

13 Dzieci tonie.

**KAMIENIEC** Podolski, Podole. — W miejscowości Orymina znajdującej się niedaleko Kamieńca, runął na rzecze most w chwili, gdy się na nim znajdowało 13 chłopców w wieku szkolnym. Katastrofa była tak nagła, że ratunek okazał się niemożliwym, to też cała nieszczęśliwa trzynastka utonąła.

Cło od balonów.

**PARYŻ**. — Rząd francuski wobec częstego wyładowywania balonów niemieckich we Francji, postanowił od nich cło w wysokości \$120 od sztuki. Oprócz tego aeronauci zmuszeni będą legitymować się przed władzami.

Morderca złapany.

**PALERMO**. — Tutejsza policja jest przekonana, że już ma w swej mocy właściwych morderców nowojorskiego poręcznika policji Józefa Petrosina, którego tu w skrytobójczy sposób zamordowano dnia 12 marca. Jednym z aresztowanych jest niejaki Carlo Constantino, który mieszkał 14 mil stąd odległej miejscowości, Partinico. Współwinnych policja ma w podejrzeniu Antonia Passanante również z Partinico i Vito Cascioferre z Bisacquino; obaj są także aresztowani.

Constantino i Passanante powrócili z Brooklyna do Sy-cylii 26 lutego. Pierwszy wyemigrował do Ameryki przed dwoma laty. Pomimo tego, że jest zwyczajnym robotnikiem powrócił zamożnym człowiekiem i złożył w banku \$6000. W czasie przesłuchów w policji wykłamał się on w odpowiedziach, jakoteż stwierdzono, że po zamordowaniu Petrosina wysłał depesze szyfrowane do Ameryki.

Izwołski podał rezygnację.

**LONDYN**. — Depesza z Petersburga donosi do "Daily Telegraph", że rosyjski minister spraw zewnętrznych Izwołski, wręczył carowi rezygnację, która niewątpliwie będzie przyjęta. Najlepszym tego dowodem, że Izwołski był na audyencji u cara. Po dłuższej rozmowie, car dał urlop Izwołskiemu na trzy tygodnie, aby tem samem osłabił wrażenie upadku Izwołskiego, który na swem stanowisku zdał dowody wielkiej niesprawności.

Wydawca turecki zastrzelony.

**KONSTANTYNOPOL**. — W chwili, gdy wchodził do lokalu, padł rażony kulą rewolwerową wydawca liberalnego pisma "Serbesti" Hassan Fehmi Effendi. W towarzystwie wydawcy szło kilku urzędników rządowych, gdy padł strzał. Prawdopodobnie zamach dokona-

ny został z pobudek politycznych, gdy pismo "Serbesti" zwalczało wydział Równości i postępu.

Śmierć zdrajcy.

**LIZBONA**. — Sierżant Lima, który zdradził swych kolegów, biorących udział w ruchu rewolucyjnym w styczniu z r., kiedy to król Karol i następcą tronu Ludwik zginęli z rąk rewolucyjnych, został tu zaszytyłowany. Sprawa zamachu została ujęta, lecz odmówił wszelkich zeznań. Jak się zdaje, chłodzi tu o akt zemsty.

Orkan.

**LONDYN**, Ont., 8 kwietnia. — Orkan, jaki przeszedł nad tem miastem, przyszedł szkody na tysiące. Prócz tego kilku osób doznało cięższych uszkodzeń ciała. Z tych jedna jest śmiertelnie ranną.

**KONSTANTYNOPOL**, 8 kwietnia. — Od dwóch dni szaleje na Morzu Czarnem straszna burza. Kilka okrętów tureckich poszło wskutek tego na dno a i ludzi nie mało przytem utonęło.

Strzelają do ludu.

**MONTELEONE**, Kal., 8 kwietnia. — Czterech ludzi zostało zabitych a wielu innych poranionych we walce, jaką stoczyli z tutejszymi karabinierami. Władze nowe podatki chciały osiągnąć, które były niepopularne, i dla protestu przeciwko nim ludność urządziła demonstrację przed ratuszem. Sprowadzenie karabinierów spowodowało jeszcze większe zamieszanie, poczem nastąpiła strzelanina z wyżej podanym rezultatem.

Trzęsienie ziemi.

**MESSYNA**, 9 kwietnia. — O 9:45 wieczorem wydarzyło się tu gwałtowne trzęsienie ziemi, któremu towarzyszył huk podziemny.

Nowe pola dyamentowe.

**BERLIN**, 9 kwietnia. — Według najnowszych raportów z niemieckich kolonii afrykańskich nad zatoką Luederitz znaleziono nowe pola dyamentowe. Dyamenty nie tylko w piasku znajduje się ale także dzięki wierceniom studni napotkano na pokład niebieskich dyamentów, jakie się dotychczas znajdowało w Kimberley i na innych południowo-afrykańskich polach dyamentowych.

Dla bezpieczeństwa Roosevelta.

**MOMBASA**, Ang., Kol. Afrykańskie, 9 kwietnia. — Stosownie do wiadomości otrzymanych tutaj, mułowie Somalijscy zamieszkujący pustynię na północ od protektoratu, zbierają się w celach niewiadomych w północnej części prowincji Kenya.

Obawiają się, że wywołają oni powstanie, gdy sezon suchy się utrwali. Władze

miejscowe czynią przygotowania dla odparcia możebnego napadu.

Władze kolonialne w Londynie wydały rozporządzenie, by czuwano nad bezpieczeństwem eksprezdenta Stanów Zjedn., Teodora Roosevelta i jego towarzyszących.

Z powodu nieobecności gubernatora Ugandy Sira Hesketh-Bella, Roosevelta spotka i przyjmie jeden z komisarzy prowincjonalnych S. C. Tomkins.

Plany polowań Roosevelta już prawie ułożone. Zdecydowano, że Kermit Roosevelt odbędzie kilka oddzielnych wypraw w towarzystwie przewodnika portugalskiego Silva, znanego, jako niezrównanego łowcę słoni.

Podczas pierwszych 2-6 tygodni wyprawa Roosevelta zatrzyma się u Sira Alfreda Pease'a, który ma ogromne posiadłości w okolicach Kiina-Theki.

"Biedny" Castro.

**PORT de FRANCE**, Martinique, 8 kwietnia. — Cypriano Castro był bardzo rozgoryczony na rząd brytyjski i departament państwowy we Washingtonie, skoro z ich przyczyny musiał w tym porcie opuścić parowiec "Guadeloupe" i na ląd się udać. Wszystkie bowiem inne porty zach. indyjskie, odmówiły mu lądowania, nie pozostawiając mu więc nic innego uczynić. Żona Castro pojechała dalej na tym samym okręcie do portu La Guaira. Amerykański krążownik "North Carolina" przybył tu także wczoraj rano. Castro dowiedział się jeszcze w Pointe a Pitre od konsula brytyjskiego, że rząd brytyjski nie pozwala mu lądować w Port of Spain na Trinidad, skutkiem czego musiał wysiąść z okrętu "Guadeloupe" w Port de France. Tutaj powtórzono jeszcze raz ale nie oficjalnie, wspomnianą decyzję rządu brytyjskiego, który w tym wypadku działa pod wpływem departamentu państwowego we Waszyngtonie. Były prezydent Wenezueli wyraził swoje najwyższe oburzenie na to postanowienie, które nazwał naruszeniem praw ludzkich. Swoją gniew zwrócił głównie przeciw rządowi amerykańskiemu i francuskiemu towarzystwu okrętowemu, które nie pozwoliło mu jechać dalej do Colon. Castro zaprzeczył przytem wszelkim pogłoskom, jakoby obecnie zamierzał wtargnąć zbrojnie do Wenezueli, i oświadczył, że chciał się tam udać, ażeby uporządkować swoje prywatne sprawy.

Przy Castrze pozostają jedynie jego sekretarz i słudzyńce. Stan jego zdrowia nie zdaje się być szczególnym. Rząd Wenezuelski wybadawał Francję, czy nie powsta-

łyby jakieś trudności, gdyby polecił aresztować Cypriano Castra na pokładzie "Guadeloupe", Francja odpowiedziała, żeby nie podnosiła żadnego protestu.

**PARYŻ**, 9 kwietnia. — Rząd francuski postanowił wydaląc z wyspy Martyniki wenezuelskiego eksprezdenta, Castra, który zamierza tam knuć rewolucyjne plany względem Wenezueli. Postanowienie to, było następstwem depeszy pana Jusserand, francuskiego ambasadora we Washingtonie, który właśnie porozumiewał się ze swym rządem po odbytej ze sekretarzem stanu, Knoxem, konferencji. Dekret banicyjny ma mieć Castro bezwzględnie doręczony przez prefekta Fort de France, gdzie Castro obecnie jest. Przypuszczalnie Stany Zjedn. nie wypuszczą już ze swej opieki ściganego zewsząd eksprezdenta Wenezueli.

Wobec tego Castro będzie zmuszony albo szukać schronienia na duńskich wyspach w Indjach zachodnich, albo powracać do Europy.

— "Temps" mówi, że zamierzają ze strony rządu powziąć zamiar wydalenia Castra, z Martyniki, zapytano o radę Wielkiej Brytanii! "Liberte" zaś twierdzi, że rząd francuski otrzymał pewne wiadomości o planach Castra i to głównie przyczyniło się do jego wydalenia.

**WASHINGTON**, 10 kwietnia. — Rząd francuski uwiadomił rząd Stanów Zjednoczonych, że Castro w jak najkrótszym czasie przewieziony zostanie z Martyniki napowrót do Europy.

Jeżeli stan jego zdrowia się nie pogorszy, to najbliższy parowiec odwiezie go do Europy.

Rząd Stanów Zjednoczonych nader zadowolony z tego kroku rządu francuskiego; nie będzie miał żadnego wpływu na politykę wewnętrzną w Wenezueli. Francja Castro bowiem w Europie przewidziała to również i podziela to zapatrywanie.

Rząd francuski nie wierzy w chorobę Castra; przebiegły eksprezdenta symuluje tylko chorobę by w ten sposób uniemożliwić powrót do Europy. Francuzi sądzą, że lekarze w Europie są daleko zdolniejsi, aniżeli na Martynice i dlatego Castro powinien prędzej powrócić do zdrowia w Europie; powrót więc do Europy leży także w interesie "nowoczesnego Napoleona."

**KOPENHAGA**, 10 kwiet. — Rząd duński nie wie o tem, by Castro chciał wyładować na wysepce św. Tomasza, gdyby jednakowoż miał on ten zamiar, natenczas rząd zastanowi się nad tą sprawą, nie chce bowiem, by w jego posiadłościach przygotowywano powstanie przeciw rządowi wenezuelskiemu.

**FORT de FRANCE**, 10 kw. — Eksprezdenta Castro, który zachorował nagle w czwartek, ma się znacznie lepiej. Nie otrzymał na jeszcze urzędowego zawiadomienia od rządu rancuskiego, że ma opuścić Martynikę. "Napoleon Andów" nie okazuje już oburzenia i oczekuje rozwiązania swoich losów z zupełną obojętnością. Mieszka on w hotelu Ivanex i nie przyjmuje nikogo.

Wczoraj rano oświadczył on tylko kilku osobom, że opuści miasto i uda się do miasta św. Tomasza.

**PARYŻ**, 10 kwietnia. — Gdyby się okazało, że stan zdrowia eksprezdenta Castra się pogorszył, to rząd francuski zezwoliłby mu jeszcze przebywać jakiś czas na Martynice i wykonać zarządzenia, co do wydalenia, byłoby na razie wstrzymane.

Dziennik "Le Journal" w numerze wczorajszym zaznacza, że rząd francuski powinien uwzględnić życzenia rządu wenezuelskiego i Prezydenta Gozeza; rząd obecny w Wenezueli stara się wprowadzić nawiązać ponownie stosunki dyplomatyczne z Francją, które Castro samowładnie zerwał, ale to nie upoważnia jeszcze rządu francuskiego do jakichś ustępstw. Rząd francuski — twierdzi "Journal" — poszedł za daleko i nie powinien słuchać Stanów Zjednoczonych, które popierają Gozeza jedynie dlatego, że załatwił on korzystnie sprawy amerykańskie. Gomez jest atoli zawsze uzurpatorem, a Castro prezydentem prawnym. Francja powinna być ostrożną, gdyż zaszkodził to może jej interesom we Wenezueli.

Wszystkie inne dzienniki pochwalają natomiast krok rządu francuskiego.

Eksplozja.

**RYM**, 10 kwietnia. — Wydarzyła się tu groźna eksplozja w pewnym, czteropiętrowym domu, położonym niedaleko bazyliki św. Piotra. Dwadzieścia osób zostało pokaleczonych, kilka z nich nawet bardzo ciężko, a budynek został częściowo zburzony. Przyczyną tej eksplozji tłumaczą sobie w ten sposób, że dynamit, przechowywany przez rybaków do nielegalnego połowu ryb, przypadkowo wyleciał w powietrze. Po eksplozji powstał pożar, lecz go wkrótce ugasili strażacy ogniowi i żołnierze, którzy się natychmiast na miejscu wypadku zjawili.

Roosevelt w Porcie Said.

**POR SAID**, 10 kwietnia. — Parowiec "Admiral", z pułkownikiem Teodorem Rooseveltem i jego orszakem na pokładzie, zawinął do portu tutejszego wczoraj wieczorem o godzinie 6:35. Przyjścia nie było żadnego; adiutant jednak osobisty

Kiedywa T. K. Watson, w towarzystwie konsula amerykańskiego pana Iddinga, udał się na pokład parowca i przywitał byłego prezydenta imieniem Kiedywa.

Parowiec wjechał dzisiaj rano na kanał Suezki.

Wieczór wczorajszy spędził Roosevelt na uczcie urzędowej na cześć jego przez władze kanału.

Roosevelt dał następujące sprawozdanie, co do stosunków panujących w Messynie: "Widok, jaki przedstawia zniszczone miasto Messyna, nie da się dokładnie opisać.

"Widzowi zdaje się, że pod gruzami pogrzebanych jest jeszcze ciągle 40,000 mieszkańców. Naród amerykański niema nawet pojęcia o doniosłości akcyi ratunkowej, której dokonali: poseł Griscom, Komandor Belknap i załoga kanonierki "Scorpion", oraz rozmaici ochotnicy amerykańscy.

Z czynnościami tych ludzi Amerykanie mogą być dumni i należy im się też szlachetnie podziękowanie."

Aeronaci zaginęli.

**MEDYOLAN**, 10 kwiet. — W pobliżu Conti opadł na ziemię próżny balon, który przypuszczalnie pochodzi z Paryża. Stamtąd bowiem wyjechali ostatnio balonem kapitan Meyer, porucznik Gardiot i p. Patterson, którzy prawdopodobnie podczas burzy z balonu wypadli, pozostawiając balon w miejscu, gdzie go znaleźli. Ludzie, którzy się wybrali na poszukiwanie zaginionych aeronatów, przybywszy tu, poznali niektóre przedmioty, jako należące do w mowie będących aeronautów.

Szwajcarya przesyła Stanom Zjedn. pięć kozic.

**BERNO**, 10 kwietnia. — Rząd Szwajcarski darował Stanom Zjednoczonym pięć kozic, złowionych w Alpach. Rudel ten składa się z dwóch kozłów i trzech kóz. Wczoraj wysłano kozice pod opieką doświadczonego dozoru do Stanów Zjednoczonych.

Handel niewolnicami.

**PT. TOWNSEND**, Wash. 8 kwietnia. — Przybył tu parowiec "Oanta", na którym spostrzeżono osępe, i zarządzone desynfekcyę zapomocą siaraki. Kwwarantanna o mało nie przyniosła śmierci czterem dziewczętom japońskim, które były zamknięte w pakach, jako towar na imię jednego z podróżnych Sasookema.

Policja wysłędziła, iż rzekomy S. jest właścicielem Kalisza, który został przed 2ma laty wydalony ze Stanów Zjednoczonych za handel dziewczętami.

Podług wydanego prawa pocztowego, nie wolno nikomu bezpłatnie Gazety wysyłać. Kto nie opłaci, temu musi być Gazeta wstrzymana.





GAZETA POLSKA W CHICAGO

Oldest Polish Newspaper in Am. ... APPEARING EVERY THURSDAY ... ESTABLISHED 1873 ... Subscription Two Dollars per Year.

W. DYNIEWICZ, Publisher "Gazeta Polska", 532 Noble St., Chicago, Ill.

GAZETA POLSKA W CHICAGO. Najstarsze czasopismo polskie w Ameryce.

PREMIUMERATA: W Stanach Zjednoczonych \$2.00, w Europie, Ameryce, Australii i w innych krajach \$3.00.

OSZKURKOWANIE krawczy i znajomych nie wywołuje żadnego cienia druku na jednorazowym papierze polowym.

PIENIĄDZE należy przysyłać przez Money Order, Express lub w liście rejestrowanym. Kwoty należy odnotować w przeliczeniu na znaczki pocztowe.

Weselniki listy i płaćki adresować na: W. DYNIEWICZ, 532 Noble St., Chicago, Ill.

TELEFON MONROE 1286. Chicago, Ill., dnia 15 kwiecień 1909.

Zwycząj weselne na Litwie w okolicy Grodna.

W parę tygodni po zaręczynach następuje chwila uroczysta dla narzeczonych: chwila ślubu i wesela.

W każdym zakątku wiejskim, gdzie wrzawa spraw handlowych i gorączka pracy fabrycznej nie maąc cichego życia rolnika, wesele jest wypadkiem nadzwyczajnym dla całej wsi.

To też wiadomości o godach, do wioski zamierze, smutnej, odrazu wprowadza życie, rozpromienia twarze ponurych chłopców, rozjaśnia miłą wspomnieniem długie wieczory jesienne i zimowe, a dziewczęta i niewiasty mają pole do popisu.

Obchód weselny u obojga państwa młodych rozpoczyna się od wieczoru dziewięcioletniego, który tu u nas nosi nazwę: "kaczki".

Po zachodzie słońca wysuwa się dziesiątka ze wszystkich zakątków i z krzykiem, wrzaskiem na podobieństwo zlatujących się wron, podąża w kierunku chaty panny młodej, lub pana młodego.

"Kaczki" są właściwie świętem starych i dzieci. To też za stołem na którym ustawione są dzbanki z piwem i naczyńca ze skromną przekąską, sadowi się rozmaite babki, stare ciotki, wymowne kumoszki, dalej idąc stryjaskowe, wujaszki i inni w tym rodzaju goście.

Wieczorem tegoż dnia ma miejsce dosyć ciekawa ceremonia, która się nazywa "darzeniem".

Oboje państwa młodzi siadają za stołem, mając przed sobą duży półmisek, na której rodzice młodej przy słowach błogosławieństwa składają w darze pieniądze na nową gospodarke.

Gdy dzieci są zajęte wypiekaniem kaczek i walczą zawzięcie o prawa własności, gospodyni wieczoru ulepia bochenek chleba razowego, ubiera go ciastem białym, również nadając formę kaczki, potem przy pomocy łopaty, śpiewając, sadzi bochenek do pieca i to się nazywa pieczenie "korowaju".

Ostatnia ceremonia polega na tym, że gospodyni balu, wzmachując łopatą zwilżoną wodą i ciastem, bije nią po głowach gości. Tu się dostaje szczególnie amatorskie kaczki, jedyny sposób przyznania się natrętnych biesiadników i zakończenia tak zwanych kaczek.

Nazajutrz zbierają się goście do panny młodej i pana młodego, wyłączenie przeseni do asysty. Zatem orszak pana młodego składa się ze swiata, dżubrów kilku, którymi są kawalerowie, i kilku szwastek, które muszą być mężatki, prztem każda z nich ma obowiązek przybyć ze swoim zapasem wypieczonych ciasta i mięsa.

Narzeczony ze swą drużyną raniem udaje się do swej niebiegłej, gdzie go witają uroczyste. Goście przybyli wchodzi do izby i składają na stole przywiezione ze sobą chleb-korowaj.

Z komory wychodzi oblubienica w stroju uroczystym, o twarzy nieżyte smutnej, ile skupionej poważnej i siada za stołem obojga swego oblubienca, z którym ani się wita, ani rozmawia. W komnacie zapanowuje cisza, jakaś dziwna, zarazem rzewna i słodka, i staje się jeszcze bardziej rzewną, gdy nad głową dziewczęcia zawisną reze staruszków, rodziców, popłyną słowa błogosławieństwa, a z oczu dziewczęcia spłyną bujne a ciche łzy.

W tak podniosłym nastroju, przy dźwiękach wiejskiego grajka, wyrusza pochód weselny do kościoła. A więc na przedzie idzie pan młody w towarzystwie swata, za nim panna młoda ze starszą družną, a potem długi łańcuch furmanek, przybranych kwieciami, z resztą gości.

Wracając z kościoła, pan młody idzie już z panną młodą, których na progu chaty witają rodzice z chlebem i solą.

Po krótkim wycieczku cała drużyna weselna wychodzi z domu właściwego do sąsiada, który ma obszerną izbę i tam lokuje na cały pierwszy dzień obchodu weselnego. Tu więc swacie pana młodego wykładają na stoly zapasy żywności, a więc chleb razowy, ciasto, mięso pieczone i sery, zaś swatowie młodej dostawiają trunków: wódkę, piwo, a niekiedy i miód.

Pierwszy dzień wesela odbywa się wyłącznie na koszt kawalerów i mężatek, biorących udział w samym weselu. To też pierwszego dnia nikt z sąsiadów ani krewnych nie wstępuje do tego domu z wyjątkiem młodzieży, która przyjdzie wieczorem potać się i to się trzyma na uboczu i do gościnnych pretensji niema, bo jest ona własnością nie gospodarza, lecz gości weselnych.

Drugiego dnia podejmuje gości już sam gospodarz ojciec panny młodej we własnym domu. I tu dopiero rozpoczyna się wesele prawdziwe. Na stołach leżą stopy mięsa pieczonego, bułek domowych, półmiski z serami i dzbanki z piwem. Teraz otwiera gospodarz drzwi i serce dla swoich sąsiadów, sąsiadów, licznych krewnych i przyjaciół. Tu dopiero ma pole do popisu prawdziwa szczerść, serdeczność i gościnność. Tu dopiero gospodarz staje się gościnnym, prawdziwie po staropolsku, bo go to wszystkich zapoić, zakarmić i to wszystkim bez wyjątku, a więc — nawet podróznego, żydka, dzia-dzia, największego swego wroga, któremu w tej chwili wszystko przebacza i którego caluje. W tym też dniu grajki winszują wszystkim gościom, grając marsza każdego z osobna, co się nazywa: "na dzień dobry".

Wieczorem tegoż dnia ma miejsce dosyć ciekawa ceremonia, która się nazywa "darzeniem".

Oboje państwa młodzi siadają za stołem, mając przed sobą duży półmisek, na której rodzice młodej przy słowach błogosławieństwa składają w darze pieniądze na nową gospodarke.

Kiedy weselny idzie zwykłym trybem, a więc przekąski te same i te same napoje, także i zabawy, tylko towarzyszą zgoła inne. Za stołem zasiadają liczni krewni i znajomi pana młodego, dla których panna młoda staje się bodaj jedynym teraz przedmiotem uwag i przeczonych szep-tów.

Natomiast młodzież przybyła na wesele, dziewczęta i chłopcy, okazują wiele życzliwości dla nowej swej sąsiadki; ubiegają się o znajomość z nią, radę tłómacząc i wtajemniczyć w rozmaite zwyczaje jej okolicy.

W tych samych warunkach u-pływa biesiadnikom i czwartym dniu wesela. Wieczorem tego dnia odbywa się znowu ceremonia "darzenia". W tym razie składają podarunki przeważnie w drobnej monete na nową gospodarke, po-czem następuje gorąca wiecezka, złożona z potraw: kapusta, mięso i makaron z makiem.

Po skończonej wiecezce następuje uroczysty odjazd swatów i wogóle całego towarzystwa panny młodej. Pożegnanie to wprowadza znowu smutek do duszy biesiadki, która widzi się być samą wśród obcych, wśród rodziny, której nie zdążyła pokochać, a przynajmniej przyzwyczaić się więc płacze, szlocha i wreszcie, bojąc się narazić, siłą woli każe milczeć sercu.

Piątego dnia następuje odjazd krewnych, znajomych i innych gości, w którym czas do południa upływa na poczęstunku.

Ostatnie kumoszki i babki rozmawia, zamykają obchód weselny. Grajkiwie, otrzymawszy umówioną zapłatę, po tygodniowej blisko-pracy, wymęczeni, niewyspani, przepici, grając marsza, opuszczają dom gościnny, w którym echo ich skrzypiec gra jeszcze długo, długo...

W następną niedzielę po ślubie, młodzi małżonkowie jadą do kościoła, gdzie młoda niewiasta prosi kapłana o błogosławieństwo. Po nabożeństwie jeszcze raz wstępują młodzi do jej rodziców i tu w nielichnym towarzystwie obchodzą uroczystość, która nosi nazwę "pierogi". Przy tej sposobności, ojciec lub matka wypłacają dziewczęciu, co w pocie czoła mogli zebrnąć, zaoszczędzić dla dziecka. I tę pracę krwawą oddają nie córce swojej, lecz jej mężowi, który nie pytając ani się radząc, użyje tego według swej woli.

Na tem kończy się obchód weselny i jego zwyczaj, może się komuś wydawać dziwne i trochę śmieszne, ale dla nas są one miłą spuścizną po naszych przodkach, przez nie wyrażamy nasze uczucia radości i bólu i dlatego nam są one mile i drogie, i my je przecho-wujemy i szanować będziemy. Starajmy się tylko mniej czasu tracić na gody weselne, mniej wódkę wypijać, a jeszcze lepiej wcale bez niej obywać, nasze zabawy oglądzić, uszlachetnić, a sprawią one to, że goręcej pokochamy swój kraj, w którym się przechowują piękne starodawne zwyczaje.

Giermak. Smutek matki bardziej się zwiększa, bo oto swatowie panny młodej czynią posługę swej towarzyszce, wynoszą z domu jej dorobek czyli tak zwaną wyprawę, zło-konaną w ogromnym kufrze, i to o-sstatnią pamiątkę po ukończonym dziecku zabierają i wiozą do domu męża.

Nastaje wieczór; matka sama, — w chacie smutno i głucho; za-panowała jakaś grobowa cisza, przerywana czasami wyciem wiatru w komnie i łoskotem oknie-cy. I cała wioska jakby się układała do nocnego spoczynku powraca do dawnego spokoju, staje się znowu głuchą, ponurą, smutną.

Dzień trzeci wesela jest zara-zem pierwszym dniem wesela u pana młodego.

Rodzice witają na progu swego domu przybyłą młodą parę, składając im w darze, jako znak przy-szego szczęścia: chleb, sól i pie-niądz. Ze szczególną serdeczno-sią witają młodą synową, która poraz pierwszy wkracza w ich prógi, a będąc nieraz dotąd nieznaną prawie, teraz staje się odrazu najbliższą ich sercu i współniczką życia codziennego. To też ze łą w oku spoglądają dobro-tliwie na swą nadzieję, a serce stara się przeczuć, czy też nie do-znają zawodu, czy będzie ona dla nich w starości osłodą w życiu, podporą w cierpieniach, aniółem — pocieszycielem w chorobie, czy wreszcie spełni swój obowiązek wdzięczności za ich pracę, zamy-kając im powieki, i oddając po-sługę ostatnią.

Ruch weselny idzie zwykłym trybem, a więc przekąski te same i te same napoje, także i zabawy, tylko towarzyszą zgoła inne. Za stołem zasiadają liczni krewni i znajomi pana młodego, dla których panna młoda staje się bodaj jedynym teraz przed-miotem uwag i przeczonych szep-tów.

Natomiast młodzież przybyła na wesele, dziewczęta i chłopcy, okazują wiele życzliwości dla nowej swej sąsiadki; ubiegają się o znajomość z nią, radę tłómacząc i wtajemniczyć w rozmaite zwyczaje jej okolicy.

W tych samych warunkach u-pływa biesiadnikom i czwartym dniu wesela. Wieczorem tego dnia odbywa się znowu ceremonia "darzenia". W tym razie składają podarunki przeważnie w drobnej monete na nową gospodarke, po-czem następuje gorąca wiecezka, złożona z potraw: kapusta, mięso i makaron z makiem.

Po skończonej wiecezce następuje uroczysty odjazd swatów i wogóle całego towarzystwa panny młodej. Pożegnanie to wprowadza znowu smutek do duszy biesiadki, która widzi się być samą wśród obcych, wśród rodziny, której nie zdążyła pokochać, a przynajmniej przyzwyczaić się więc płacze, szlocha i wreszcie, bojąc się narazić, siłą woli każe milczeć sercu.

Piątego dnia następuje odjazd krewnych, znajomych i innych gości, w którym czas do południa upływa na poczęstunku.

Ostatnie kumoszki i babki rozmawia, zamykają obchód weselny. Grajkiwie, otrzymawszy umówioną zapłatę, po tygodniowej blisko-pracy, wymęczeni, niewyspani, przepici, grając marsza, opuszczają dom gościnny, w którym echo ich skrzypiec gra jeszcze długo, długo...

W następną niedzielę po ślubie, młodzi małżonkowie jadą do kościoła, gdzie młoda niewiasta prosi kapłana o błogosławieństwo.

Po nabożeństwie jeszcze raz wstępują młodzi do jej rodziców i tu w nielichnym towarzystwie obchodzą uroczystość, która nosi nazwę "pierogi".

Na tem kończy się obchód weselny i jego zwyczaj, może się komuś wydawać dziwne i trochę śmieszne, ale dla nas są one miłą spuścizną po naszych przodkach, przez nie wyrażamy nasze uczucia radości i bólu i dlatego nam są one mile i drogie, i my je przechowujemy i szanować będziemy.

Smutek matki bardziej się zwiększa, bo oto swatowie panny młodej czynią posługę swej towarzyszce, wynoszą z domu jej dorobek czyli tak zwaną wyprawę, zło-konaną w ogromnym kufrze, i to o-sstatnią pamiątkę po ukończonym dziecku zabierają i wiozą do domu męża.

Nastaje wieczór; matka sama, — w chacie smutno i głucho; za-panowała jakaś grobowa cisza, przerywana czasami wyciem wiatru w komnie i łoskotem oknie-cy.

Dzień trzeci wesela jest zara-zem pierwszym dniem wesela u pana młodego.

Rodzice witają na progu swego domu przybyłą młodą parę, składając im w darze, jako znak przy-szego szczęścia: chleb, sól i pie-niądz.

Ruch weselny idzie zwykłym trybem, a więc przekąski te same i te same napoje, także i zabawy, tylko towarzyszą zgoła inne.

Natomiast młodzież przybyła na wesele, dziewczęta i chłopcy, okazują wiele życzliwości dla nowej swej sąsiadki; ubiegają się o znajomość z nią, radę tłómacząc i wtajemniczyć w rozmaite zwyczaje jej okolicy.

W tych samych warunkach u-pływa biesiadnikom i czwartym dniu wesela. Wieczorem tego dnia odbywa się znowu ceremonia "darzenia".

Po skończonej wiecezce następuje uroczysty odjazd swatów i wogóle całego towarzystwa panny młodej.

Piątego dnia następuje odjazd krewnych, znajomych i innych gości, w którym czas do południa upływa na poczęstunku.

Ostatnie kumoszki i babki rozmawia, zamykają obchód weselny.

Grajkiwie, otrzymawszy umówioną zapłatę, po tygodniowej blisko-pracy, wymęczeni, niewyspani, przepici, grając marsza, opuszczają dom gościnny, w którym echo ich skrzypiec gra jeszcze długo, długo...

W następną niedzielę po ślubie, młodzi małżonkowie jadą do kościoła, gdzie młoda niewiasta prosi kapłana o błogosławieństwo.

Po nabożeństwie jeszcze raz wstępują młodzi do jej rodziców i tu w nielichnym towarzystwie obchodzą uroczystość, która nosi nazwę "pierogi".

dlaczego aż w polskim narodzie trzeba było szukać kobiety, która by mogła sprostać olbrzymiemu zadaniu doskonale odtwarzania postaci szekspirowskich.

Grając na scenach amerykańskich Modrzejewska nie amarynkała i o kraju ojczystym. Gościnne jej występy w Krakowie i w Warszawie zawsze były świetnym uroczystym dla całego narodu. Witano ją z entuzjazmem nie tylko jako artystkę wielkiej miary i chwały, lecz i jako dobrą córkę swojego narodu, wielką obywatelkę, która swą sztuką i pracą służyła Polsce i Polakom, podnosząc u świata całego imię polskie, składając świadectwo wielkości narodu, który takich artystów z Iona swego wyjada.

Wśród prac i tryumfów toczyło się życie tej polskiej chwały, aż dobiegło swego kresu na dalekim zachodzie, zdala od Ojczyzny i od tego narodu polskiego, który ją tak czcił i miłował.

Ze zgonem Modrzejewskiej w polskiej historii straciła się pierwsza linia narodu polskiego, który tak chlubnie reprezentowała i którego tak wiernie służyła.

Naród polski i sztuka nie zapomną nigdy Heleny Modrzejewskiej. Imię jej żyć będzie wiecznie w dziejach sztuki i w dziejach narodu.

Cześć twej pamięci zagna i wielka córko narodu polskiego! Niech Bóg Najwyższy pocieszy twych najbliższych!

["Dz. Zw."]

Korespondencja z Browerville, Minn. Dnia 21 kwietnia odbędzie się w Browerville, Minn., poświęcenie nowej polskiej świątyni, pod wezwaniem św. Józefa.

Na uroczystość tę przez dyce-załnego Pasterza Najp. ks. Bisku-pa Trobea z polskim duchowień-stwem jedzie także Najp. ks. Bi-skup polski, Paweł Rhode z Chic-go, Ill., i kilkunastu księży są-siadnich 4 stanów.

Przyjęcie Przew. Gości nastąpi już we wtorek, 20 kwietnia; w śródej prócz poświęcenia kościoła odbędzie się także Bierzowanie po południu zaś poświęcenie 4ch dzwónów.

Uroczystości tak wielkiej jesz-cze tutejsza parafia nigdy nie ob-chodziła; dostępuje ona pierwsze-go tak zaszczytnego honoru, gosz-cąc u siebie polskiego biskupa po-raz pierwszy, to też, choć jest po-dzielić radością naszą także z Po-lakami innych parafii, zaprasza-my wszystkich ze szczerem pol-skiego serca na to nasze wesele.

Z bratnim pozdrowieniem, Komitet przygotowawczy.

Korespondencja z Lawrence, Mass. Szanowna Redakcyo! Proszę o umieszczenie mojej ko-respondencji w łamach "Gazety Polskiej", jak następuje:

W dniu 28 marca odbył się wiec So k o ł ó w n a k t ó r y publiczną, w której licznie zebrała. Powołanie przewodniczą-cego, zagajenie wiecu przez Przewodniczącego Fr. Jezuskiego, I. Mowa druha Stanisława Iwanickiego Przewesa z V okręgu z Meri-den, Conn. O idei sokolej, dlacze-go mamy dążyć, aby zdobyć wol-ność ojczystą. Oklaski! Deklamacya Wład. Kędzka, o kró-łach polskich. — oklaski! — Śpie-w maletnich Sokółów, Ojczyzna nasza droga, — oklaski! — Dekla-macya Józefa Sielągka, Jeszcze Polska nie zginęła, — oklaski.

W następną niedzielę po ślubie, młodzi małżonkowie jadą do kościoła, gdzie młoda niewiasta prosi kapłana o błogosławieństwo.

W następną niedzielę po ślubie, młodzi małżonkowie jadą do kościoła, gdzie młoda niewiasta prosi kapłana o błogosławieństwo.

Po nabożeństwie jeszcze raz wstępują młodzi do jej rodziców i tu w nielichnym towarzystwie obchodzą uroczystość, która nosi nazwę "pierogi".

Na tem kończy się obchód weselny i jego zwyczaj, może się komuś wydawać dziwne i trochę śmieszne, ale dla nas są one miłą spuścizną po naszych przodkach, przez nie wyrażamy nasze uczucia radości i bólu i dlatego nam są one mile i drogie, i my je przechowujemy i szanować będziemy.

Smutek matki bardziej się zwiększa, bo oto swatowie panny młodej czynią posługę swej towarzyszce, wynoszą z domu jej dorobek czyli tak zwaną wyprawę, zło-konaną w ogromnym kufrze, i to o-sstatnią pamiątkę po ukończonym dziecku zabierają i wiozą do domu męża.

Nastaje wieczór; matka sama, — w chacie smutno i głucho; za-panowała jakaś grobowa cisza, przerywana czasami wyciem wiatru w komnie i łoskotem oknie-cy.

Dzień trzeci wesela jest zara-zem pierwszym dniem wesela u pana młodego.

Rodzice witają na progu swego domu przybyłą młodą parę, składając im w darze, jako znak przy-szego szczęścia: chleb, sól i pie-niądz.

Ruch weselny idzie zwykłym trybem, a więc przekąski te same i te same napoje, także i zabawy, tylko towarzyszą zgoła inne.

Natomiast młodzież przybyła na wesele, dziewczęta i chłopcy, okazują wiele życzliwości dla nowej swej sąsiadki; ubiegają się o znajomość z nią, radę tłómacząc i wtajemniczyć w rozmaite zwyczaje jej okolicy.

W tych samych warunkach u-pływa biesiadnikom i czwartym dniu wesela. Wieczorem tego dnia odbywa się znowu ceremonia "darzenia".

Po skończonej wiecezce następuje uroczysty odjazd swatów i wogóle całego towarzystwa panny młodej.

Piątego dnia następuje odjazd krewnych, znajomych i innych gości, w którym czas do południa upływa na poczęstunku.

Ostatnie kumoszki i babki rozmawia, zamykają obchód weselny.

Grajkiwie, otrzymawszy umówioną zapłatę, po tygodniowej blisko-pracy, wymęczeni, niewyspani, przepici, grając marsza, opuszczają dom gościnny, w którym echo ich skrzypiec gra jeszcze długo, długo...

W następną niedzielę po ślubie, młodzi małżonkowie jadą do kościoła, gdzie młoda niewiasta prosi kapłana o błogosławieństwo.

W następną niedzielę po ślubie, młodzi małżonkowie jadą do kościoła, gdzie młoda niewiasta prosi kapłana o błogosławieństwo.

Po nabożeństwie jeszcze raz wstępują młodzi do jej rodziców i tu w nielichnym towarzystwie obchodzą uroczystość, która nosi nazwę "pierogi".

Na tem kończy się obchód weselny i jego zwyczaj, może się komuś wydawać dziwne i trochę śmieszne, ale dla nas są one miłą spuścizną po naszych przodkach, przez nie wyrażamy nasze uczucia radości i bólu i dlatego nam są one mile i drogie, i my je przechowujemy i szanować będziemy.

Smutek matki bardziej się zwiększa, bo oto swatowie panny młodej czynią posługę swej towarzyszce, wynoszą z domu jej dorobek czyli tak zwaną wyprawę, zło-konaną w ogromnym kufrze, i to o-sstatnią pamiątkę po ukończonym dziecku zabierają i wiozą do domu męża.

Nastaje wieczór; matka sama, — w chacie smutno i głucho; za-panowała jakaś grobowa cisza, przerywana czasami wyciem wiatru w komnie i łoskotem oknie-cy.

Dzień trzeci wesela jest zara-zem pierwszym dniem wesela u pana młodego.

Rodzice witają na progu swego domu przybyłą młodą parę, składając im w darze, jako znak przy-szego szczęścia: chleb, sól i pie-niądz.

Ruch weselny idzie zwykłym trybem, a więc przekąski te same i te same napoje, także i zabawy, tylko towarzyszą zgoła inne.

Natomiast młodzież przybyła na wesele, dziewczęta i chłopcy, okazują wiele życzliwości dla nowej swej sąsiadki; ubiegają się o znajomość z nią, radę tłómacząc i wtajemniczyć w rozmaite zwyczaje jej okolicy.

W tych samych warunkach u-pływa biesiadnikom i czwartym dniu wesela. Wieczorem tego dnia odbywa się znowu ceremonia "darzenia".

Po skończonej wiecezce następuje uroczysty odjazd swatów i wogóle całego towarzystwa panny młodej.

Piątego dnia następuje odjazd krewnych, znajomych i innych gości, w którym czas do południa upływa na poczęstunku.

Ostatnie kumoszki i babki rozmawia, zamykają obchód weselny.

Grajkiwie, otrzymawszy umówioną zapłatę, po tygodniowej blisko-pracy, wymęczeni, niewyspani, przepici, grając marsza, opuszczają dom gościnny, w którym echo ich skrzypiec gra jeszcze długo, długo...

W następną niedzielę po ślubie, młodzi małżonkowie jadą do kościoła, gdzie młoda niewiasta prosi kapłana o błogosławieństwo.



s. P. Helena Modrzejewska.

We czwartek 8 kwietnia zamknęła oczy w otoczeniu rodziny w swej willi pod Los Angeles, Cal., Helena Modrzejewska.

Największą ta polska artystka dramatyczna urodziła się w Krakowie w roku 1844-m. Pochodziła z rodziny obdarzonej obficie talentem scenicznym; bracia jej Feliks i Józef Bendowie byli w swoim czasie sławnymi artystami w Galicji.

Po krótkim pobycie w trupie prowincjonalnej, Modrzejewska weszła w roku 1862 w skład teatru lwowskiego; później grywała w Czer-niowcach, a w roku 1865 ukazała się na scenie krakowskiej. Tu ta-lent młodej artystki zaczął szyb-ko dojrzewać, a po paru latach sława jej rozbrzmiewała po całej Polsce.

W roku 1868 występuje Modrzejewska w Poznaniu i War-szawie, a w roku następnym prze-nosi się na stały pobyt do stolicy. Z Modrzejewską zawitał do War-szawy dramat klasyczny, któremu dotąd brak był godnej bohaterki.

Szekspir, Szyller, Wiktor Hugo, a także i polscy klasycy znaleźli w Modrzejewskiej genialną inter-pretatorkę. Jej Ofelia, Marya Stuart, Julia, Lady Macbet, Andrianna Lecouvreur i dziesiątki innych klasycznych kreacji zjednyły ar-tystkę, a przez nią i scenie war-szawskiej sławę europejską.

W roku 1876 Modrzejewska opuściła Warszawę i zamieszkała w Kalifornii, w majątku swym pod Los Angeles. Tu zawiadnęła w niesłychanie krótkim czasie językiem angielskim do tego stop-nia, że już w roku 1877-m mogła wystąpić w San Francisco w roli Andryanny Lecouvreur. Olbrzymie powodzenie, jakiego doznała, rozstrzygnęło o dalszej karierze naszej polskiej artystki. Nie prze-staje być Polką i gorącą patriotką, zostaje Modrzejewska najwy-bitniejszą artystką dramatyczną angielską, czyli raczej amerykańską. Teraz sława jej staje się wszechświatową, a promienie tej sławy spływają obficie i na cały naród polski.

Modrzejewska wśród największych tryumfów w scenach Anglii i Ameryki podkre-siła zawsze swą polską narodowość i w obcowaniu z najinteligentniej-szemi sferami towarzyskimi in-formuje Amerykanów o Polsce, o jej zasługach i jej cierpieniach.

Po za tą działalnością obywatel-ską wielkiej artystki, nie bez zna-czenia był sam fakt, że geniusz polskiej kobiety był przez całe lata najlepszym tłómaczem Szeks-pira, największego poety drama-tycznego wszystkich czasów i na-rodów. Geniusz Szekspira i geni-usz Modrzejewskiej godnie sta-nęły obok siebie na deskach sce-nicznych. Najwspanialsze postacie niewieście skreślone piórem wiel-kiego Anglika ożywiły i czarowa-ły pod dotknięciem wielkiej Polki.

Nieraz dotkanywano się nad tem, że w polskim narodzie trzeba było szukać kobiety, która by mogła sprostać olbrzymiemu zadaniu doskonale odtwarzania postaci szekspirowskich.

W następną niedzielę po ślubie, młodzi małżonkowie jadą do kościoła, gdzie młoda niewiasta prosi kapłana o błogosławieństwo.

W następną niedzielę po ślubie, młodzi małżonkowie jadą do kościoła, gdzie młoda niewiasta prosi kapłana o błogosławieństwo.

Po nabożeństwie jeszcze raz wstępują młodzi do jej rodziców i tu w nielichnym towarzystwie obchodzą uroczystość, która nosi nazwę "pierogi".

Na tem kończy się obchód weselny i jego zwyczaj, może się komuś wydawać dziwne i trochę śmieszne, ale dla nas są one miłą spuścizną po naszych przodkach, przez nie wyrażamy nasze uczucia radości i bólu i dlatego nam są one mile i drogie, i my je przechowujemy i szanować będziemy.

Smutek matki bardziej się zwiększa, bo oto swatowie panny młodej czynią posługę swej towarzyszce, wynoszą z domu jej dorobek czyli tak zwaną wyprawę, zło-konaną w ogromnym kufrze, i to o-sstatnią pamiątkę po ukończonym dziecku zabierają i wiozą do domu męża.

Nastaje wieczór; matka sama, — w chacie smutno i głucho; za-panowała jakaś grobowa cisza, przerywana czasami wyciem wiatru w komnie i łoskotem oknie-cy.

Dzień trzeci wesela jest zara-zem pierwszym dniem wesela u pana młodego.

## Z AMERYKI.

## Synowie zabili ojca.

SAN BERNARDINO, Cal. — Stojąc w obronie matki maltretowanej przez ojca, trzej synowie Williama Thomasa, górnik, rzucili się na niego a najstarszy syn pochwycając za fuzję, jednym strzałem pozbawił życia swego rodzica. Następnie synowie zabrawszy ciało zabitego ojca na wóz, odwieźli je na policyę i sami się oddali w ręce sprawiedliwości, tłumacząc swój krwawy czyn faktem, że ojciec chciał zamordować matkę, więc go musieli uczynić nieszkodliwym raz na zawsze.

## Okropny wypadek.

PITTSBURG, Pa. — Na pochylni "St. Clair Indine" kursujący wagon elektryczny, służący do wyciągania pasażerów na wzgórze leżące tuż nad dworcem kolei Pennsylvania, spadł z przerażającą szybkością i siłą po torach aż na sam dół, wskutek przyzwyczajenia się lin, przytrzymujących go. Dla — jadących, których na szczęście nie było zbyt wielu, nie było żadnego ratunku! Gdy wagon spadł w przepaść, roztrzaskał się oczywiście na drobne szczątki, a siła uderzenia była tak wielka, iż budynek stacyjny u dołu został również w kupę gruzów zamieniony. Zabici zostali na miejscu dwaj chłopcy, a sześć osób odniosło śmiertelne rany.

## Syn przeciw ojcu w polityce.

SOUTHWICK, Mass. — Podczas wyborów miejskich na urząd skarbnika, kandydował Edward Gillet, starszy ze strony republikańskiej, a jego syn na ten sam urząd ze strony demokratycznej. Zwyciężył ojciec i syn był pierwszym, który mu powińszował zwycięstwa.

## Zasłużona kara.

FILADELFA, — Na 25 lat więzienia, oraz, \$2000 grzywny zasądzono murzyna nazwiskiem Jerzego Washingtona z Filadelfii, który przez dni cztery więził w swoim domu Ellę Curtinową; zbesezczeli ją i obrabowali. Kobieta znajduje się dotąd w szpitalu i jest ciężko chora.

## Polski dzień na wystawie.

SEATTLE, Wash. — Bracia związkowcy w stanie Washington dają znak życia o sobie, gdyż gmina grup związkowych i Cle Elum, Seattle, Tacoma, Roslyn, Aberdeen, Ranklin, Wilkeson, Bremerton, Bonton, Buckley i Ballard stara się, aby jej było pozwolone urządzić dzień polski na wystawie Alasko-Yukon-Pacific Exposition, jaka ma być urządzona w Seattle, przyszłej wiosny. Pisma angielskie pochlebnie się rozpisują o działalności tej Gminy, która w bibliotece miejskiej uzyskała miejsce na dzień polski, książek, oraz przeprowadziła rezolucję, aby w szkołach publicznych, gdzie uczęszcza sporo dzieci polskich był wykładany język polski. Prezesem tej Gminy jest obywatel A. Maciejewski z Tacoma; sekretarzem Karol Schmiedenhausem z Bremerton i F. A. Nowakowski z Seattle, skarbnik. Dyrektor Dunham donosi nam, że dzień polski na wystawie wyznaczono na 3-o lipca roku przyszłego.

## Ex-wiceprezydent w podróży naokoło świata.

SAN FRANCISCO, Cal., 8 kwietnia. — Były wiceprezydent St. Zjedn. Karol W. Fairbanks ze żoną wyjeżdża

zjutro, w podróż naokoło świata. Podróż tę p. Fairbanks obiecał żonie jeszcze przed 15 laty, ale nie mógł obietnicy spełnić, aż teraz po ustąpieniu z urzędu wiceprezydenta. Pani Fairbanks cieszy się podróżą i zwie ją swym drugim miodowym miesiącem, który potrwa rok lub dłużej, bo na tak długo wybierają się państwo Fairbanks; planu stałego na razie nie zrobili — jeździć będą tam i przebywać tam, gdzie im się spodoba. Dobrze czasy!...

## Mordercze czyny waryata.

AURORA, Ill. — Zwaryował tu nagle niejaki John Anderson, 60 lat liczący robotnik, a uzbrojony się w rewolwer, bomby, sztylet, truciznę, długi nóż i wiele innych narzędzi śmiertelnych a udawszy się do domu sąsiada Johna McVickera, zastrzelił jego 40-letnią żonę, a w drugim zranił ciężką panią J. Balfour, poczem skierowawszy rewolwer ku własnej skromi, jednym strzałem odebrał sobie życie. Strzelał on jeszcze do kilku innych osób, ale chybił. Po śmierci policya zdjęła z niego cały arsenał, mianowicie, trzy bomby, dwa rewolwery, fuzję, dwa pudełka trucizny, dwa pudełka naboju, kilkanaście paczek zapalek, długi nóż, sztylet, pas do naboju, kaset, kawał powroza, paski skórzane, którymi miał broń przymocowaną do siebie itp. Szczęście, że zabił się on wcześniej, bo zagrażał życiu niejednej osoby.

## Okropna nędra.

PORT ARTHUR, Ont., 8 kwietnia. — Wśród Indian mieszkających na północ od tego miasta, panuje wielka nędra, podobnie jak i w innych miejscowościach Kanady północnej. Oto donoszą, że pewna Indianka wzięła sobie kawałek ciała ze siebie na przynętę do łapania ryb, ażeby w ten sposób dostarczyć pożywienia swoim zgłodniałym dzieciom.

## Wilki pożerają ludzi.

KINGMAN, Kas., 8 kw. — Wiadomość, nadesłana tu z okolicy Rago, donosi, że na dwu synów pewnego tamtejszego farmera, bawiących się na łące wieczorem, napadło kilka wilków stepowych i jednego z chłopców zagryzły na śmierć, a drugiego ciężko pokaleczonego zdołano uratować.

HARPER, Kas., 9 kw. — Dziesięcioletni Willie Hotchkiss, którego, jak wczoraj donoszono, miały zagryźć wilki, padł ofiarą nie wilków, ale nieostrożności towarzyszy. Rówieśnik jego Micholson przynal się, że strzelił przez zapomnienie się do Williego i rozciągnął go trupem na ziemi.

## Sprawa górników.

PHILADELPHIA, Pa., 8 kwietnia. — Właściciele kopalni w dystrykcie twardego węgla i pracodawcy odrzucili znów wszelkie warunki swoich górników i wnoszą ponownie, by umowa, której termin wyszedł z końcem marca, została ponowiona i uznana za obowiązującą aż do dnia 31 marca 1912. Wniosek ten przedłożyli pracodawcy na odbywającej się konferencji wspólnej, poczem sesję odroczone, by dać górnikom czas do zastanowienia się nad wnioskiem. Przypuszczają, że robotnicy wyszłą petycję do Tafta, by zamianował komisję, która by zbadała warunki, wśród jakich pracują; strajku w każdym razie nie należy oczekiwać.

## Burza—Orkan.

HOUGHTON, Mich., 8 kwietnia. — Szalały tu, w ciągu ostatnich dni okropne burze i spadły wielkie śniegi. W Houghton śnieg leży na 6 cali, a w Calumet na stopę wysokości. Kopalnie miedzi tutejsze są kompletnie odcięte od świata; wielkie szkody poczynione w przewodach elektrycznych i telegraficznych; komunikacja kolejowa wiele utrudniona.

WABASH, Ind., 8 kwietnia. — Miasto to nawiedziła w nocy burza okropna — formalna trąba powietrzna, której jest ofiarą rannych przeszło 20 osób, a szkody przez nią zrażdzone idą w dziesiątki tysięcy dolarów. Kilkadziesiąt domów legło w gruzach niektóre zaczęły się palić, miasto więc nie ma oświetlenia. Po burzy nastąpił deszcz ulewny tak, że rzeka wystąpiła z brzegów i pozrywała mosty itp.

MEMPHIS, Tenn., 8 kw. — Ubiegłej nocy przeszła nad miastem i okolicą niepamiętna tu dawno burza, skutkiem której zginęło 6 osób a 15 zostało ciężko pokaleczonych. Orkan spustoszył znaczną część gruntów miejskich i zabudowań, pomniszczył zasiewy. W Rieh, Miss., spadł wielki grad, a wichurę poznośli domy z fundamentów. — W Cotton Plant, Ark., kościół presbiteriański burza rozwalila i parę innych budynków legło w gruzach. — W Buntim wichurę powybijał szuby we wielkim budynku szkolnym, co wprawiło 300 dzieci, uczących się w tym czasie, w panikę, która spowodowała parę pokaleczeń. — W Starkville, czełrech murzynów zostało zabitych, a wielu innych rannych. Szkody wszędzie olbrzymie.

## Sp. Helena Modrzejewska.

LOS ANGELES, Cal., 9 kwietnia. — Wczoraj 8 bm., o godzinie 10-ej z rana zmarła tu w swej rezydencji w Bay City, Orange Co., znakomita artystka dramatyczna polska, Helena Modrzejewska. Choroba zmarłej trwała już czas dłuższy, bezpośrednią przyczyną zgonu była komplikacja choroby serca z chorobą nerek. U koza jej bawi jej syn, p. Ralf Modrzejewski z Chicago, wraz z małżonką i mężem zmarłej hr. Karol Chłapowski. Ciało zostanie przewiezione do Polski, do Krakowa. Szczegóły życiorysu zmarłej artystki, podajemy oddzielnie na innym miejscu.

## Nie ma prawa do obywatelstwa.

BUFFALO, N. Y., 9 kw. — Sędzia Hazel ogłosił, że niejaki Jakób Kersner przestaje być obywatelem Ameryki, ponieważ udowodniono, że w roku 1884 uzyskał on papiery nieprawnie, był bowiem w Ameryce tylko lat dwa, a nie pięć, jak tego naważas prawo wymagało. U nieważnienie tego obywatelstwa Kersnera pozbawia zarówno amerykańskich praw obywatelskich znaną amerykańską żydowską Emmę Goldman i ją też zapewne głównie dotknę.

## \$10.000 Banknot w skarbonce.

WASHINGTON, D. C., 9 kwietnia. — Jedna z tutejszych gazet ogłosiła, że w pewnym kościele episkopalnym w skarbonce znaleziono banknot \$10.000. Komitet parafialny nie będąc pewny, czy był to dar ofiarodawcy, czy też przez pomyłkę ktoś banknot do skarbonki włożył, ogłosił w pismach, że

można go każdej chwili odebrać na plebanii.

## Wolno bić w skórę.

DETROIT, Mich., 9 kw. — Sędzia policyjny Jeffries wydał opinię, że ojciec ma prawo położyć swą 17-letnią córkę na kolana i dać w skórę, gdy panuła na to zasłuży. Siedemnastoletnia Małgorzata Granzin oskarżyła ojca, że ją karze jak małe dziecko za to, że lubi sztukę i wieczorami lata po teatrykach, ojca jednak od odpowiedzialności zwolniono, i aby w miarę, pozwolono i w dalszym ciągu karać, gdy zasłuży na to.

## Wybuch w kopalni węgla.

JOHNSTOWN, Pa., 10go kwietnia. — Z powodu wybuchu przedwczesnego ładunku dynamitu siedmiu ludzi zginęło w szybie węglowym nr. 37, należącym do spółki: "Berwind White Coal Mining Co."

## Eksplodyzja w fabryce prochu.

WAYNE, N. J., 10 kw. — W tutejszej fabryce prochu, należącej do spółki "Dupont Powder Works", nastąpiła wczoraj eksplozja jednej baryłki prochu. Zaraz po pierwszej eksplozji robotnicy rzucili się do ucieczki; następne jednak eksplozje zabiły jednego robotnika, a poraniły ciężko pięciu innych. Dziesięć małych budynków, położonych w pobliżu fabryki, siła wybuchu zniszczyła doszczętnie.

Wybuch dał się odczuć w promieniu dwudziestomilowym; w odległych o 10 mil od miejsca katastrofy mieszkańcach: Little Falls, Patterson i Passaic wyleciały szyby z okien i zawaliły się kominy domów.

## Nowa taryfa przyjęta w Izbie reprezentantów.

WASHINGTON, D. C., 10 kwietnia. — Wczoraj późnym wieczorem przystąpiono do głosowania nad nową taryfą cłową i z drobnymi, chociaż bardzo ważnymi zmianami przyjęto ją tak, jak ją opracował komitet. Za taryfą oświadczyło się 217, przeciw niej głosowało 161 posłów.

Jeżeli się zważy, jak prędko kongres zatwierdził w tym niezmiernie ważnym przedmiocie, trzeba rzeczywiście podziwiać zdolności i spryt handlowy Amerykanów. W ubiegłym lecie partya republikańska przyrzekła w swej platformie, że przeprowadzi rewizję dotąd obowiązującej taryfy cłowej, ponieważ pod niejednym względem przynosiła ona szkody społeczeństwu amerykańskiemu a z drugiej strony umożliwiała trustom gwałtownie prędkie rozrastanie się. Za inicjatywę prezydenta Roosevelta kongres wybrał z posród siebie komitet, który miał ułożyć nową taryfę. Komitet ten pracował bez przerwy przez kilka miesięcy, przesłuchał ogromny szereg wpływowych przemysłowców i handlowców amerykańskich i przy pomocy ich opinii ułożył nową taryfę. Gdy prezydent Taft objął rząd, zapowiedział, że bezwzględnie zwoła nowy kongres na sesję nadzwyczajną, aby tę niezmiernie ważną sprawę taryfy cłowej załatwić według możliwości jak najprędzej. 5 marca otwarto tę nadzwyczajną sesję kongresu; 17 marca przedłożono kongresowi projekt nowej taryfy a już 9 kwietnia została przyjęta przez izbę posłów kongresu. Poszło to rzeczywiście ogromnie prędko, co jest tem więcej podzi-

wu godne, że przeciw wielu innowacyom podniosły się w całym kraju protesty, a w lonie kongresu ujawniła się silna opozycja tak przeciw poszczególnym paragrafom i artykułom, jak przeciw całości projektowanej taryfy. Wczoraj rzecz ubito i zdaje się, że nowa taryfa przyniesie pod niejednym względem korzyści dla kraju jako całości jak i poszczególnym sferom społecznym.

Wielką klęskę poniósł Standard Oil Co., gdyż zniesiono cło na naftę i wyroby naftowe. Będzie więc mogła konkurować z naftą amerykańską naftą galicyjską, naftą rosyjską i japońską z Sachalinu, o ile naturalnie źródła tamtejszych nie opamięta Standard Oil Co. lub wysunieci przez nią agenci.

Drzewo budulcowe miało pierwotnie być wolne od cła. Usilnej agitacji posła Fordney'a z Michiganu jednakże udało się przekonać większość izby, że na tem zyskaliby tylko handlarze drzewem w Kanadzie. Skarb straciłby rocznie \$2,000,000 na cłach, a wyrobieniu lasów amerykańskich nieby to nie przeszkodziło, tem bardziej, że istnieje kombinacje właścicieli trustu drzewnego któreby umiały wyzyskać prawo na swoją korzyść.

Co jest najważniejsze dla szerokiego ogółu społeczeństwa amerykańskiego to fakt, że nie zaprowadzono projektowanego cła na herbacę i kawę. Pierwotnie zamierzano zaprowadzić cło, i to 5 centów na funcie.—Także cukier będzie tani, bo uchwalamo dopuścić bez cła 30,000 ton cukru trzcinowego z wysp filipińskich.

Ważny jest paragraf o umieszczaniu na wolnej liście skór surowych. Wiadomo, że w Polsce właśnie ten towar znajduje się w ogromnej masie i że można go dostarczyć garbarniom amerykańskim. Zależać to będzie od Polaków samych, czy zechcą wyzyskać sytuację dla siebie.

## Strasna eksplozja.

PORT RICHMOND, Cal., 10 kwietnia. — Dwóch robotników spaliło się na śmierć, trzech jest śmiertelnie, a kilkunastu lekko poparzonego z powodu eksplozji, która się wydarzyła w rafineriach spółki "Standard Oil Co." w Point Richmond. Pałaca się nafta zaalała ośm akrów w pobliżu fabryki; 1,500 robotników walczyło z rozszalałym żywiołem.

Zbiornik, który eksplodował, zawierał 10,000 beczek nafty.

Nacisk ropy był tak silny, że dno zbiornika wyleciało i nafta, wypływająca ze zbiornika, zajęła się od ognisk i eksplodowała.

## Okręt zatonał.

CLEVELAND, O., 10 kw. — Okręt holowniczy "George Floss" zatonał wraz z 9 ludźmi — z tej liczby trzech było pasażerami, — w czasie wielkiej burzy we środek jeziorze Erie. Szczęśliwie okręt już zatonął, co wykluca wszelkie o losie jego wątpliwości. Ciało dotąd żadnych nie znaleziono.

## Zwłoki Petrosiniego w Nowym Yorku.

NEW YORK, 9 kwietnia. — (Na pokładzie parowca "Slayonia" przybyły do Nowego Yorku zwłoki lejtnanta policyi nowyorskicj Józefa Petrosiniego, zamordowanego przez członków "Czarnej Ręki" w Palermo, na Sycylii, w dniu 12 marca. Na znak żałoby flagi na ratuszu i głównym gmachu po-

licy, spuszczone były do polowy. Ze statku zabrała zwłoki policyjna łódź patrolowa, skąd przewieziono je do mieszkania Petrosiniego przy Lafayette ulicy. W poniedziałek odbędzie się pogrzeb Petrosiniego. Ażeby nieustraszoną odwagę dzielnego oficera jak również jego gorliwość w wypełnianiu obowiązków uczyć należy, pogrzeb odbędzie się z niezwykłą czcią i wspaniałością.

## Najmłodszy przestępca.

UNION, S. Dak., 9 kw. — Zaledwie sześć lat liczy Fred Bell, a już jest zbrodniarzem. Aresztowano malca i osadzono w więzieniu powiatowym za zastrzelenie 3 letniego Ettel Thomasa i starania ukrycia zwłok zabitego. Fred Bell jest najmłodszym przestępcą i najmłodszym więźniem, jakiego kiedykolwiek w więzieniach stanu South Dakota widziano.

## Pół roku więzienia za 2 centy.

SPRINGFIELD, Mo. — Sędzia Phillips z sądu dystryktowego Stanów Zjednoczonych skazał na sześć miesięcy więzienia 15-letniego chłopaka Clevelanda Carrola, zatrudnionego na poczcie jako roznosiciela listów za kradzież dwucentowej marki. Chłopak otrzymał markę pocztową do naklejenia na list, przywłaszczył sobie, a list zniszczył.

## Pani Sampson uwolniona.

LYONS, N. Y. Pani Georgina Allyn Sampson, oskarżona o zamordowanie swojego męża Harry Sampsona, bratanka byłego admirała Sampsona, który rozbił flotę hiszpańską pod Santiago, została przez sąd przysięgłych uwolniona od wszelkiej odpowiedzialności. Wypuszczono ją natychmiast na wolność.

## Zamiast żony zastrzelił... cielę.

CAMERON, Texas. — Paweł Plesek, farmer, pokłóciwszy się z żoną, chciał ją zastrzelić. Pochwycawszy więc za fuzję zmierzzył do kobiety, strzelił i... trafił cielę wlezionej się podwórzu, które też uśmiecił na miejscu. Aresztowany za strzelaninę, zapłacił w sądzie \$25 kary i kosztu, za to, że taki z niego... niezręczny strzelec.

## Owczypęd.

W górach Pas de la Cle, we Francji, dwa psy, goniąc zająca, ukazały się nagle na łące, na której pasła się trzoda owiec i przeraziły je do tego stopnia, iż owce rozpiechły się na wszystkie strony. Baran prowadzący trzodę, dostał się nad brzeg przepaści i runął z wysokości 300 metrów. Za nim poszła wszystka trzoda, licząca 152 sztuki owiec. Psy są własnością burmistrza z Montano, przeciwko któremu wystąpił też właściciel trzody ze skargą sądową żądającą 5000 franków odszkodowania.

## Recepta na osiągnięcie 100 lat życia.

Lekarz i przyjaciel domowy 70-letniego miliardera Rockefellera, dr. Bigger, rokuje temu jeszcze 30 lat życia i to na mocy regu, jakie mu zalecił. Reguły te brzmią: 1. Nigdy się nie gniewaj! 2.

Poruszaj się o ile możliwości na wolnym powietrzu. 3. Nie jedz za wiele, przestań jeść, gdy jeszcze nie zupełnie syty. Dr. Bigger twierdzi, że kto owe trzy reguły za normę swego życia obierze, ten jeszcze w 70 roku życia będzie młodzieńcem, a 100 roku życia napewno doczeka.

## Na miesiąc Maj

Pierwsza Księgarnia Polska w Ameryce, W. Dnykiewicz Publishing Co., w Chicago, Ill., poleca dzieło:

## MIESIĄC MAJ

poświęcony Bogarodzicy i Niepokalanej Dziewicy Maryi.

W tej książeczce zawierają się: Rozmyślania na każdy dzień miesiąca o życiu ziemskim i Opiece Niebieskiej Najw. Paany Maryi porządkiem czasu ułożone i do tej chwili zastosowane.

przez  
Ks. Jakóba Nowakowskiego.  
W mocnej oprawie cena 30 centów.

## "Teraz jest czas"

do precyzyjnego wycięcia krwi i wzmożenia waszego organizmu przez użycie GENTIO-COMPOUND.

Gentio Compound jest wartościową preparacją na leczenie chorób Krwi, Pęcherza, Nerek, Złazdki i Organów Urynowych. Gentio-Compound składa się z skoncentrowanych jaszczynowych goryczy i jest bardzo wartościowe na dyspepsję i wyciecenia z utratą apetytu. Nie ma lepszej preparacji w dziedzinie lekarskiej, jak Gentio-Compound. Aby przekonać się o tem, przyslijcie 35 centów przez Money Order lub w znaczku pocztowym, a natychmiast pošlemy wam butelkę Gentio-Compound. Przesyłkę sami opłacimy. Adresować:

Pedicura Remedy Co.,  
460 N. Robey St., CHICAGO, Ill.



KTO  
CHCE

hodować rasowe, ozdobne, czubate a nieśne KURY POLSKIE, oraz HODUJĄCYCH lub najnieśniej ANKONY, niechaj pisze do nas a dostanie cyrkularz opisujący te trzy gatunki kur, także ceny nasadków jaj od nich do rozplodu. Naszym nakładem wyszła z druku książeczka o "Hodowaniu miedlego drobitu", która zawiera cenne wskazówki i naukę, jak można korzystnie rozmnożyć drób hodowca. Cena 25c. Dla tych, którzy sprządają od nas nasadki jaj, dodajemy ją DAEMO, należy piśk do nas po polsku i adresować:  
HOU-POL POULTRY YARDS  
654 Becher St., Milwaukee, Wis.

## KSIĄŻKI O POLAKACH I DLA POLAKÓW W AMERYCE.

Są do nabycia u autora:

W Dniach Nędzy i Zbrodni. Powieść z życia Polaków w Ameryce; w dwóch tomach, osnuta na tle smutnych dzieł głębnie w swoim czasie "armii Rybakowskiego". Druga część maluje życie Polaków w Buffalo, przed i w czasie obydnej zbrodni Czołozna. Cena... 50c  
Z Pennsylvanickiego Piekła. Nowela z życia polskich górników, w której odmalowane są wszystkie nędze pracujących w kopalniach węgla, wyszły kapitalistów, sprzedających przewoźników, i zamęt wprowadzony przez powstanie t z ruchu niezależnego... 35c  
Historia Związku N. P. i Rozwój Ruchu Narodowego Polskiego w Ameryce. Kto chce poznać dzieje naszego osadnictwa od lat najwcześniejszych, aż do doby obecnej, kto chce zaznajomić się dokładnie z wpływem, jaki Polska wywierała na życie nasze w Ameryce, ten winien koniecznie mieć tę książkę pod ręką. Wydana nakładem Z. N. P. w 25 rocznicę jego założenia, obejmuje 748 stron dużego formatu i zdobiona jest 59 ilustracjami. Cena z przysyłką pocztową... 75c  
Sześć odczytów O stronniestwie Demokratyczno-Narodowym i Lidze Narodowej. Zawase posiadający wartość podręcznik wyświełający drogę, którym podąża polska myśl społeczna do wielkiego celu wywalczenia narodowi naszemu należnego mu miejsca w organizacji świata. Cena... 50c  
Liga Narodowa a Polacy w Ameryce. Broszura traktująca o wpływie, jaki Polacy amerykańscy wywierali na rozwój myśli politycznej w Polsce i na odwrot. Cena... 25c  
Sokolstwo Polskie, jego dzieje cele i ideały. Cena... 15c

Razem \$2.50  
Kto nadeszle \$1.75, ten otrzyma wszystkie wyżej wymienione dzieła pocztą, bez żadnej dodatkowej opłaty.  
Prosz pisać pod adresem:  
STANISŁAW OSADA,  
324 Armitage Ave., Chicago, Ill.

## Tanie Szyfarty:

Do Krakowa — \$27.35 Do Warszawy — \$27.90  
Do Lwowa — \$29.15 Do Wilna — \$29.30  
Do Hłowa — \$27.00 Do Eydukhnen — \$28.00  
Złoty czas w Ameryce zmniejszy kompanie do tych cen, ale tylko na okręta odchodzące 24 kwietnia i 8 maja. Za te ceny możecie powrócić do starego kraju, przewalawszy \$3.00 za darmo, by miejsce ubezpieczyć. Nasz adres:  
EUROPEAN STEAMSHIP COMPANY, 115 First St., NEW YORK, N. Y.  
Telefonujcie z dypa w Nowym Yorku: 1457 Orchard.





